

TRADUCTION

ACTE FINAL D'UNE RÉUNION DE REPRÉSENTANTS DES GOUVERNEMENTS DU COMMONWEALTH BRITANNIQUE ET DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, POUR LA REVISION DE L'ACCORD SUR LES TÉLÉCOMMUNICATIONS SIGNÉ AUX BERMUDES LE 4 DÉCEMBRE 1945.

Sur l'invitation que le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord leur avait adressée le 3 août 1949, des délégations représentant les Gouvernements des États-Unis d'Amérique, du Canada, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de l'Union Sud-Africaine, de l'Inde, du Pakistan, de Ceylan et de la Rhodésie du Sud se sont réunies à Londres du 8 au 12 août 1949, afin d'y réviser l'Accord sur les télécommunications que le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et certains Gouvernements du Commonwealth britannique avaient signé aux Bermudes le 4 décembre 1945.

Les délégations ont décidé de recommander à leurs Gouvernements diverses modifications audit Accord de 1945 sur les télécommunications. Ces modifications, qui sont incorporées dans le texte d'un Accord annexé au présent Acte final, recommandent que l'Accord révisé soit accepté et mis en vigueur par les divers Gouvernements au plus tard le 1^{er} décembre 1949.

L'Acte final et le texte annexé seront déposés auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, qui en fera tenir des copies certifiées conformes à chacun des Gouvernements représentés à la réunion.

EN FOI DE QUOI. et pour confirmer l'authenticité dudit texte, le présent Acte Final est signé ci-dessous au nom desdites délégations.

Fait à Londres ce douzième jour d'août mil neuf cent quarante-neuf, en un seul exemplaire en langue anglaise.

(Suivent les noms des signataires pour les États-Unis d'Amérique, le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Union Sud-Africaine, l'Inde, le Pakistan, le Ceylan et la Rhodésie du Sud.)

(Signé) J. C. W. REITH

Président de la réunion

(Signé) W. W. SHAW-ZAMBRA

Secrétaire de la réunion

Institution of Civil Engineers,

Great George Street,

London, S.W.1

Le 12 août 1949.